

■ COLUMNA

Aix, aigòs, die Ziege, la caura ni: Tgi che sa rumantsch sa dapli

DAD AUGUSTIN MANETSCH

Tgi che empren da duvrar da pitschen ensi dus linguatgs ha avantatgs. Appartegnan quels linguatgs anc a duas differents famiglias sco roman e german, è igl avantatg anc pli grond. Ils blers Rumantschs èn bilings, sco dal reminent anc auters sin quest mund.

Emprendre englais va per exempel pli facil sch'ins sa rumantsch e tu destg che sch'ins sa be tu destg. Crair dentant che nus Rumantschs sajan automaticamain testas da linguatgs è privlus.

Oz less jau raquintar dad in Rumantsch che ha gi sias miserias cun ils linguatgs. El era da Tujetsch ed aveva num Sep Antoni. Jau hai enonuschi el sco fumegl da la claustra da Mustér. Lu era el anc betg els onns da pensium, mo sias forzas na lubevan betg da far lavurs grevas. Purtar café e marena a la fumaglia, scuar e far qua e là in pau urden eran sias occupaziuns. La claustra ha mania bain cun el sco anc cun blers dals temps ch'i na deva betg segiradas dad in-

valids. El vitg tut che numnava il bun Sep Antoni «Nix Tatta». Danunder ch'el aveva quel surnum hai jau intervegnì bler pli tard da pader Martin Heitfeld (1923–1996).

Nix da da !

Ton mes bab sco il pader Martin han raquintà che Nix Tatta saja stà dils onns 1910 gimnasiast. Ma quai era enorm dir per el. El aveva in spleen religios e leva d'eventar spiritual. Quai è betg reussi, mo ses spleen ha el mantegnì enfin la mort. El empredeva di e notg, arrivava dentant betg sin ina frastga verda. El gievi ina giada cura ch'el aveva d'emprendre plets grecs tut concentrà per ils gronds corridors da la claustra enturn a recitond: «Aix, aigòs, die Ziege, la caura / aix, aigòs, die Ziege, la caura / aix, aigòs, die Ziege, la caura». Sin tualetta era el i ina giada cun il cudesch da latin sut bratsch (studium per totam diem). Da quel temp aveva perfin la claustra be tualettas sitgas. Il lieu nua ch'ins seseva numnavan ins il baun hisli ed il viertgel (uvierchel) sa

numnava barcun hisli. Ina saira ha i dà ina risada homerica. Sep Antoni era turnà da la tualetta ed entrà en studium nua ch'i eran quasi tschient da ses camerats ed il pader prefect. El aveva laschà il cudesch da latin en tualetta e serrava enstagl il barcun hisli sut bratsch. Ch'el vegneva schicanà da ses conscolars sa chapeva da sasez. Ma el respundeva sin tut: «Nix da da!» Or da quels plets stereotipics ha i lu dà cul temp giu el vitg «Nix Tatta».

La stad cura ch'il Nix Tatta gieva tras il vitg vers Sontga Gada u vers Salaplauna cun ina chantuna café ed in satgados, savevan nus pitschens: Ussa èsi era per nus uras dad ir a chasa a marena. A mintga crap che era en via deva el ina chalzerada e discurreva el cun nagin.

Sco um vigl ha il Nix Tatta stuì sa render en ospital per pliras grevas operaziuns. Tgi scheva dal lom e tgi da l'ossa. Suentar ha el astgà star vinavant en claustra enfin la mort. Ses vigls dis ha el passentà cun ir en baselgia u dir pater-nos en sia stanza.